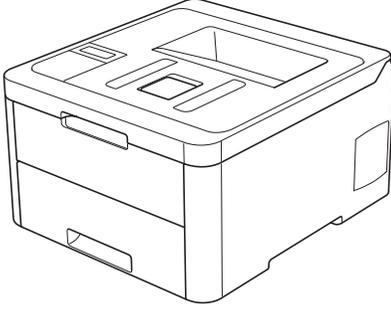


brother

# دليل مرجعي

شروح موجزة عن العمليات الروتينية



**HL-L3210CW**  
**HL-L3230CDN**  
**HL-L3230CDW**  
**HL-L3270CDW**

توصي برادر حفظ هذا الدليل بجانب جهاز برادر الخاص بك كمرجع سريع.



دليل المستخدم على الإنترنت  
للحصول على إرشادات متقدمة أكثر، معلومات، ومواصفات المنتج،  
انظر دليل المستخدم عبر الإنترنت على  
[support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals)



## أدلة المستخدم ومكان تواجدها

أين مكانه؟	ما محتواه؟	أي دليل؟
المطبوعة / الموجودة في العبوة	اقرأ هذا الدليل أولاً. يرجى قراءة «إرشادات السلامة» قبل إعداد الجهاز. راجع هذا الدليل للتعرف على العلامات التجارية والقيود القانونية.	دليل سلامة المنتج
المطبوعة / الموجودة في العبوة	اتبع إرشادات إعداد الجهاز وتثبيت <b>Full Driver &amp; Software Package (حزمة البرامج وبرامج التشغيل الكاملة)</b> لنظام التشغيل ونوع الاتصال الذي تستخدمه.	دليل الإعداد السريع
مطبوعة أو على قرص تثبيت Brother / في العبوة	تعرف على العمليات الأساسية وأساسيات صيانة الجهاز. راجع تلميحات استكشاف الأخطاء وإصلاحها.	دليل مرجعي
مركز حلول Brother 1	بالإضافة إلى المعلومات المتعلقة بعمليات الطباعة، ووظائف الجهاز المحمول واستكشاف الأخطاء وإصلاحها، يتم تضمين معلومات أخرى مفيدة حول استخدام الجهاز على شبكة.	دليل المستخدم على الإنترنت

1 تفضل بزيارة موقع [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals)

# دليل المستخدم على الإنترنت تساعدك في الحصول على أقصى استفادة من الجهاز الخاص بك

نأمل في أن تجد هذا الدليل مفيداً. لمعرفة المزيد حول ميزات الجهاز الخاص بك، يرجى إلقاء نظرة على دليل المستخدم على الإنترنت لدينا. تعرض:

تنقل أسرع!

✓ مربع البحث

✓ مؤشر التنقل في لوحة منفصلة

تنسيق شامل!

✓ كل موضوع في دليل واحد

تخطيط مبسط!

✓ إرشادات تدريجية

✓ ملخص بالميزات في الجزء العلوي من الصفحة



1. مربع البحث

2. التنقل

3. ملخص

4. إرشادات تدريجية

لعرض دلائل المستخدم على الإنترنت

لاستعراض دليل المستخدم على الإنترنت، وأدلة أخرى متاحة، تفضل بزيارة [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).

(Windows®)

يمكنك أيضا الوصول الى أدلة الجهاز باستخدام Brother Utilities. ويتم تضمين أداة Brother Utilities في التثبيت القياسي، وفور تثبيتها يمكنك العثور عليها باختصار على سطح المكتب أو من قائمة Windows® البداية.

## إذا كانت لديك أية أسئلة أو مشكلات؟ فلتلق نظرة على الأسئلة المتكررة والحلول ومقاطع الفيديو المتوفرة على الإنترنت.

انتقل إلى صفحة **FAQs & Troubleshooting** (الأسئلة المتداولة واستكشاف الأخطاء وإصلاحها) الخاصة بترازك في Brother Solutions Center على الموقع [support.brother.com](http://support.brother.com)

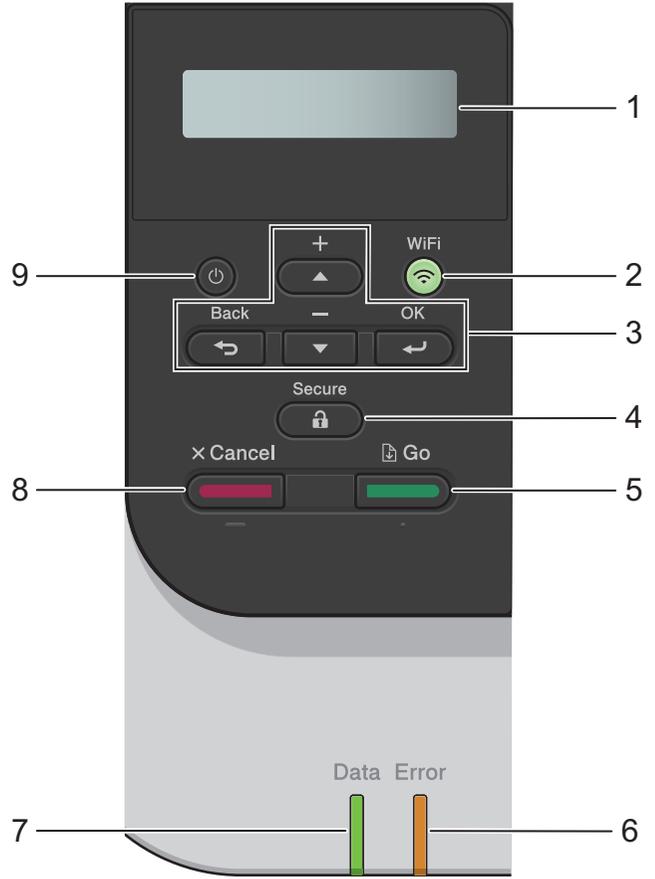
- يوفر طرقاً عديدة للبحث
- يعرض الأسئلة ذات الصلة للحصول على مزيد من المعلومات
- يستقبل تحديثات منتظمة بناءً على ملاحظات العميل

حقوق النشر © 2018 لشركة Brother Industries, Ltd. جميع الحقوق محفوظة.

## نظرة عامة على لوحة التحكم

قد تختلف لوحة التحكم وفقا للطراز.

## HL-L3210CW/HL-L3230CDN/HL-L3230CDW



## 1. شاشة البلورات السائلة (LCD)

تعرض رسائل لمساعدتك في إعداد الجهاز واستخدامه.

• لطرز الشبكة اللاسلكية

مؤشر ذو أربعة مستويات يظهر قوة الإشارة اللاسلكية في حالة استخدام اتصال لاسلكي.



## 2. WiFi أو أضرار الشبكة

• لطرز الشبكة السلكية:

**Network (شبكة)**

اضغط على الزر **Network (شبكة)** لضبط إعدادات الشبكة السلكية.

- لطرز الشبكة اللاسلكية:

### WiFi

قم بتشغيل مثبت الشبكة اللاسلكية على الكمبيوتر، واضغط على الزر **WiFi**. اتبع الإرشادات المعروضة على الشاشة لإعداد اتصال لاسلكي بين الجهاز الخاص بك والشبكة الخاصة بك.

عندما يتم تشغيل ضوء **WiFi**، فإن هذا يعني اتصال جهاز **Brother** الخاص بك بنقطة وصول لاسلكية. عندما يومض ضوء **WiFi**، فإن هذا يعني قطع الاتصال اللاسلكي أو يعني محاولة اتصال الجهاز بنقطة وصول لاسلكية.

### 3. أزرار القائمة

#### OK (موافق)

اضغط لتحديد الخيار المعروض. بعد تغيير أحد الإعدادات، يرجع الجهاز إلى مستوى القائمة السابق.

#### Back (رجوع)

- اضغط للرجوع مستوى واحد في القائمة.
- اضغط لتحديد الرقم السابق عند إدخال الأرقام.

#### ▲ أو ▼ (+ أو -)

- اضغط للتمرير عبر القوائم والخيارات.
- اضغط لإدخال أو تغيير حرف أو رقم. اضغط مع الاستمرار على ▲ أو ▼ للتمرير بسرعة أكبر. عندما ترى الرقم أو الحرف الذي تريده، اضغط على **OK (موافق)**.

### 4. Secure (آمن)

اضغط لطباعة المهام المحفوظة في الذاكرة عند إدخال كلمة المرور المكونة من أربعة أرقام.

### 5. Go (انتقال)

- اضغط لمسح رسائل خطأ معينة. لمسح جميع الأخطاء الأخرى، اتبع الإرشادات الظاهرة على شاشة LCD.
- اضغط لطباعة أي بيانات متبقية في ذاكرة الجهاز.
- اضغط لتحديد الخيار المعروض. بعد تغيير أي إعداد، يرجع الجهاز إلى وضع الاستعداد.

### 6. مصباح LED Error (خطأ)

يومض مصباح **LED Error (خطأ)** عندما تعرض شاشة LCD رسالة خطأ أو رسالة مهمة عن الحالة.

### 7. مصباح LED Data (بيانات)

يومض مصباح **LED Data (بيانات)** وفقاً لحالة الجهاز.

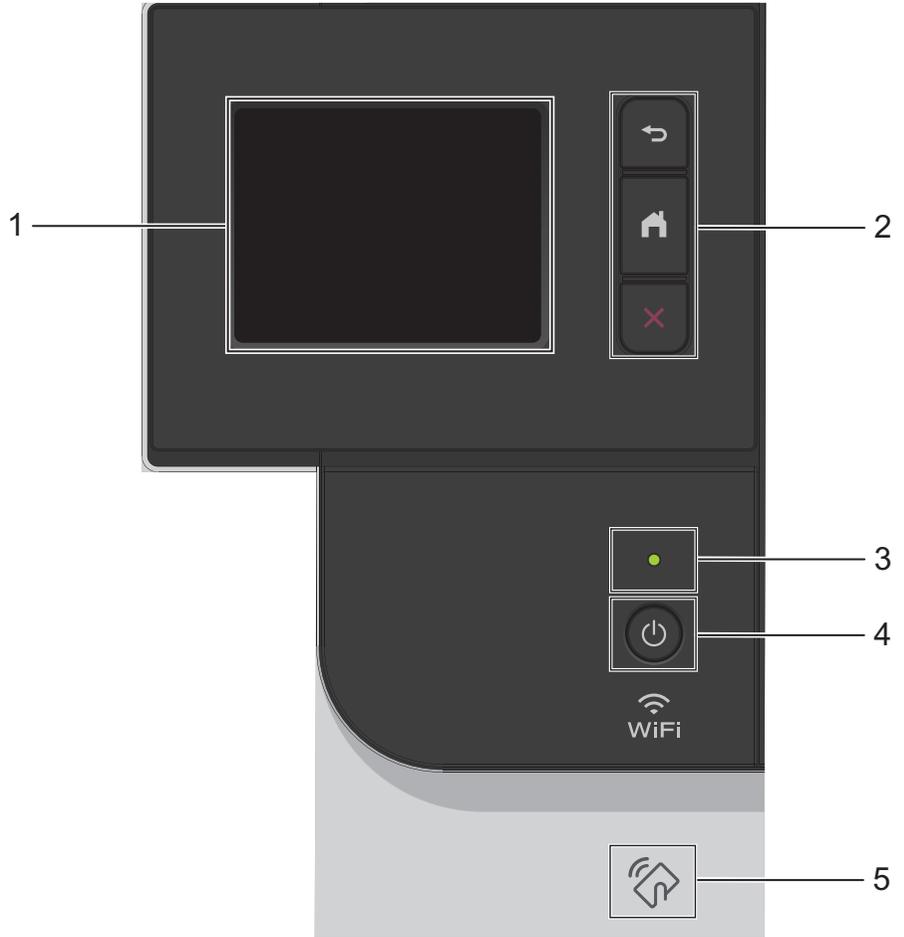
عند إضاءة مصباح **LED Data (بيانات)**، تكون البيانات موجودة في ذاكرة الجهاز. عندما يومض مصباح **LED Data (بيانات)**، يقوم الجهاز باستلام البيانات أو معالجتها.

### 8. Cancel (إلغاء)

- اضغط لإلغاء الإعداد الحالي.
- اضغط لإلغاء مهمة الطباعة المبرمجة ومسحها من ذاكرة الجهاز. لإلغاء مهام طباعة متعددة، اضغط باستمرار على **Cancel (إلغاء)** حتى تعرض شاشة **LCD Cancel All Jobs** (إلغاء جميع المهام).

### 9. التشغيل/إيقاف التشغيل

- قم بتشغيل الجهاز من خلال الضغط على .
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز من خلال الضغط باستمرار على .



1. شاشة البلورات السائلة (LCD) اللمسية  
يمكنك الوصول إلى القوائم والخيارات بالضغط عليها في «شاشة اللمس».
2. أزرار القائمة

 (رجوع)

اضغط على هذا الزر للرجوع إلى القائمة السابقة.

 (الرئيسية)

اضغط على هذا الزر للرجوع إلى الشاشة الرئيسية.

 (إلغاء)

اضغط لإيقاف إحدى العمليات. اضغط لإلغاء مهمة الطباعة المبرمجة ومسحها من ذاكرة الجهاز.

3. مؤشر طاقة LED

يضيء مصباح LED وفقاً لحالة طاقة الجهاز.

#### 4. التشغيل/إيقاف التشغيل

- قم بتشغيل الجهاز من خلال الضغط على .
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز من خلال الضغط باستمرار على .

#### 5. الاتصال بالحقن القريب (NFC)

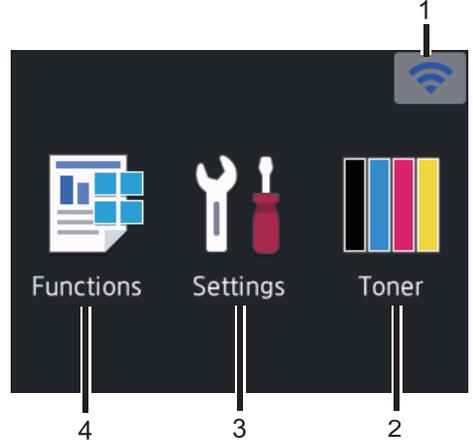
إذا كان جهاز Android™ لديك يدعم ميزة الاتصال قريب المدى (NFC)، يمكنك الطباعة من جهازك المحمول من خلال لمس رمز NFC الموجود في لوحة التحكم.

## نظرة عامة على شاشة LCD المسئية

الطرز ذات العلاقة:  
HL-L3270CDW

من الشاشة الرئيسية، يمكنك الوصول إلى شاشة إعداد Wi-Fi ومستوى الحبر والإعدادات والوظائف.

تعرض الشاشة الرئيسية حالة الجهاز عندما يكون خاملاً. عند عرضها، تشير الشاشة إلى أن جهازك مستعد للأمر التالي.



1. (الحالة اللاسلكية)

إذا كنت تستخدم اتصالاً لاسلكياً، فإن المؤشر ذا المستويات الأربعة الموجود في شاشة الرئيسية يعرض قوة الإشارة اللاسلكية الحالية.



• إذا رأيت WiFi في أعلى الشاشة، اضغط لتحديد طريقة الاتصال اللاسلكي أو تحرير اتصال لاسلكي حالي.

2. Toner (حبر)

يعرض عمر مسحوق الحبر المتبقي. اضغط على هذا الزر للوصول إلى القائمة Toner (حبر).

3. Settings (الإعدادات)

اضغط على هذا الزر للوصول إلى القائمة Settings (الإعدادات).

استخدم قائمة «إعدادات» للوصول إلى جميع إعدادات جهاز Brother.

إذا تم تشغيل «قفل الإعداد»، فتظهر أيقونة القفل على شاشة LCD. يجب إلغاء قفل الجهاز لتغيير أي إعدادات.

4. Functions (الوظائف)

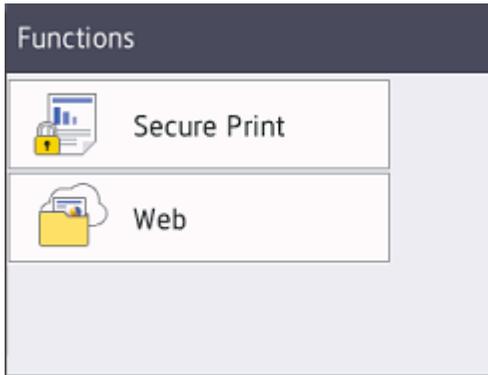
اضغط على هذا الزر للوصول إلى شاشة «الوظائف».

• Secure Print (طباعة آمنة)

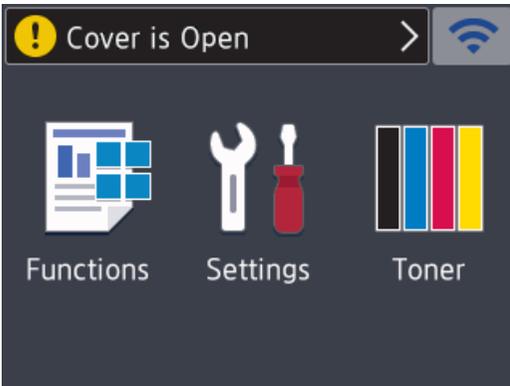
اضغط للوصول إلى خيار «الطباعة الآمنة».

• Web (شبكة الويب)

اضغط على هذا الخيار لتوصيل جهاز Brother بخدمة إنترنت.



رمز التحذير



يظهر رمز التحذير عندما توجد رسالة خطأ أو رسالة

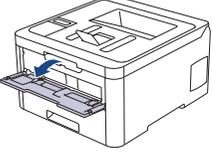
صييانة، اضغط على لعرضها، ثم اضغط على للعودة إلى وضع الاستعداد.

## ملاحظة

يحتوي هذا المنتج على خط ARPHIC TECHNOLOGY  
.CO.,LTD

## تحميل الورقة في فتحة التغذية اليدوية

استخدم فتحة التغذية اليدوية عند الطباعة في الوسائط التالية:

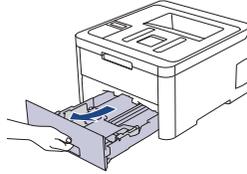
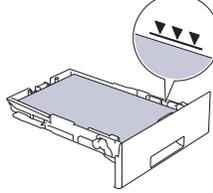
 <p style="text-align: center;">↓</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ضبط الموجهات</li> <li>• استخدم اليدين لإدخال ورقة واحدة</li> <li>• استمر في الضغط على الورقة مقابل الأسطوانات لمدة ثانيتين تقريباً، أو حتى يقوم الجهاز بإمساك الورقة وسحبها للداخل بعد ذلك</li> </ul> 	<p>ورق عادي ورق رقيق ورق معاد تدويره ورق مقوى ورق سميك الملصقات 1 المظاريف 1 ورق لامع</p>
---	---

1 افتح الغطاء الخلفي (درج الإخراج مواجه لأعلى) قبل الطباعة لجعل الورق المطبوع يخرج في درج الإخراج مواجه لأعلى.

معلومات تفصيلية إضافية << دليل المستخدم على الإنترنت: تحميل الورق وطابعته في فتحة التغذية اليدوية

## تحميل الورق في درج الورق

استخدم درج الورق عند الطباعة على الوسائط التالية:

 <p style="text-align: center;">↓</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ضبط الموجهات</li> <li>• تهوية الورق</li> <li>• لا تعد إلى تجاوز هذه العلامة</li> </ul> 	<p>ورق عادي ورق رقيق ورق معاد تدويره ورق سميك</p>
---	---

معلومات تفصيلية إضافية << دليل المستخدم على الإنترنت: تحميل الورق في درج الورق

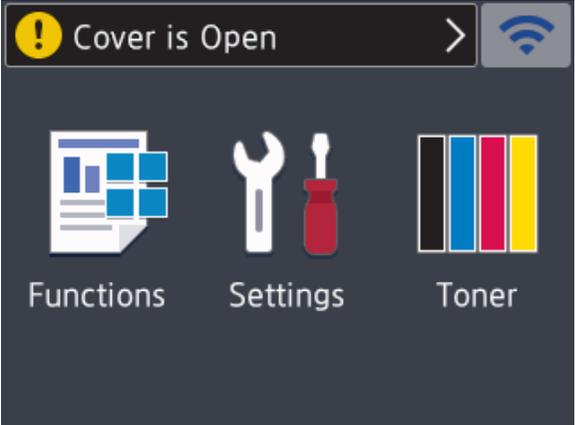
استخدم هذا القسم لحل المشكلات التي قد تواجهك عند استخدام جهاز Brother.

## تحديد المشكلة

حتى لو ظهر أن هناك مشكلة بالجهاز، فيمكنك تصحيح معظم المشكلات بنفسك. أولاً، تحقق من التالي:

- توصيل سلك الطاقة الخاص بالجهاز بشكل صحيح وتشغيل الجهاز.
- تمت إزالة كل الأجزاء الواقية برتقالية اللون الموجودة بالجهاز.
- (فيما يتعلق بالطرز المتصلة بالشبكة) يتم تشغيل نقطة الوصول (للاتصال اللاسلكي) أو جهاز التوجيه أو محور الاتصال ويومض مؤشر الارتباط الخاص به.
- تم إدخال الورق بشكل صحيح في درج الورق.
- كبلات الواجهة متصلة بالجهاز والكمبيوتر بإحكام.
- تحقق من حالة الجهاز على جهازك أو على **Brother Status Monitor** جهاز الكمبيوتر.

العثور على الحل	اكتشف الخطأ
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تشير الأيقونة الخضراء إلى حالة الاستعداد العادية.</li> </ul>	<p>باستخدام برنامج Status Monitor</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• انقر نقرًا مزدوجًا فوق الأيقونة  في درج المهمة.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تشير الأيقونة الصفراء إلى وجود تحذير.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تشير الأيقونة الصفراء إلى حدوث خطأ.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تشير الأيقونة الرمادية إلى أن الجهاز غير متصل.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• انقر فوق الزر استكشاف الأخطاء وإصلاحها للوصول إلى موقع Brother على الويب لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• (Windows®) إذا حددت مربع الاختيار تحميل شاشة الحالة عند بدء التشغيل، فسيتم تشغيل شاشة الحالة تلقائيًا في كل مرة يتم خلالها بدء تشغيل الكمبيوتر.</li> </ul>

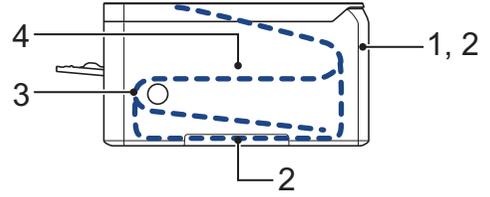
العثور على الحل	اكتشف الخطأ
<p>1. اتبع الرسائل المعروضة على شاشة LCD.</p> <p>2. إذا لم تستطع تصحيح الخطأ، راجع ما يلي:  دليل المستخدم على الإنترنت: رسائل الخطأ والصيانة  <b>FAQs &amp; Troubleshooting</b> (الأسئلة المتداولة  واستكشاف الأخطاء وإصلاحها) الصفحة في  <a href="http://support.brother.com">support.brother.com</a></p>	<p>استخدام شاشة LCD</p> <p>Cover is Open</p> 

## رسائل الخطأ والصيانة

للحصول على مزيد من المعلومات حول الأخطاء الأكثر شيوعاً والرسائل الخاصة بالصيانة، راجع دليل المستخدم على الإنترنت .  
لعرض دليل المستخدم على الإنترنت والأدلة الأخرى المتاحة، تفضل بزيارة [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).

## انحشار الورق

رسالة خطأ تشير إلى المكان الذي علق فيه الورق بجهازك.



رسائل الخطأ:

1. انحشار في الجزء الخلفي
  2. انحشار في درج الطباعة على الوجهين
  3. انحشار في الدرج
  4. انحشار داخل الجهاز
- اطلع على الرسائل الموجودة في **Brother Status Monitor** على جهاز الكمبيوتر.

## حلول الاتصال اللاسلكي

إذا تعذر عليك توصيل جهاز Brother بالشبكة اللاسلكية، فراجع ما يلي:

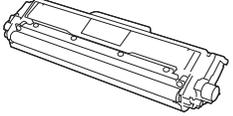
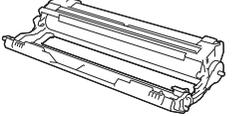
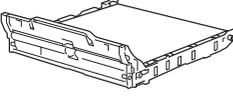
- دليل المستخدم على الإنترنت: طباعة تقرير الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN)
- دليل الإعداد السريع: إعداد لاسلكي بديل

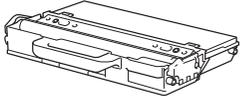
لعرض دليل المستخدم على الإنترنت والأدلة الأخرى المتاحة، تفضل بزيارة [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).

## الملحقات

عندما يحين موعد استبدال أحد المستلزمات مثل مسحوق الحبر أو الأسطوانة، ستظهر رسالة خطأ على لوحة التحكم بالجهاز أو في Status Monitor. لمزيد من المعلومات حول المستلزمات الخاصة بجهازك، تفضل بزيارة [www.brother.com/original/index.html](http://www.brother.com/original/index.html) أو اتصل بالوكيل المحلي لشركة Brother.

سيختلف اسم طراز الإمداد حسب الدولة والمنطقة.

عناصر الملحقات	اسم طراز الملحق	العمر التقريبي (الإنتاجية من الصفحات)
خرطوشة الحبر 	الحبر القياسي: TN-273	• أسود: 1400 صفحة تقريباً 21 • ازرق / أرجواني / أصفر: 1300 صفحة تقريباً 21
	حبر عالي الإنتاجية: TN-277	• أسود: 3000 صفحة تقريباً 21 • ازرق / أرجواني / أصفر: 2300 صفحة تقريباً 21
	الحبر المضمن: (مرفق مع جهازك)	• أسود: 1000 صفحة تقريباً 21 • ازرق / أرجواني / أصفر: 1000 صفحة تقريباً 21
وحدة الأسطوانة 	DR-273CL <sup>3</sup> DR-273CL-BK <sup>4</sup> DR-273CL-CMY <sup>5</sup>	18000 صفحة تقريباً 6
وحدة الحزام 	BU-223CL	50000 صفحة تقريباً 7

عناصر الملحقات	اسم طراز الملحق	العمر التقريبي (الإنتاجية من الصفحات)
علبة الحبر المستهلك 	WT-223CL	50000 صفحة تقريباً <sup>2</sup>

1 تم تحديد الإنتاجية التقريبية للخرطوشة وفقاً لـ ISO/IEC 19798.

2 صفحات ذات وجه واحد بحجم A4 أو Letter

3 تحتوي على أربعة وحدات أسطوانة، واحدة سوداء وثلاثة ملونة.

4 تحتوي على وحدة أسطوانة سوداء.

5 تحتوي على وحدة أسطوانة للون واحد.

6 ما يقرب من 18,000 صفحة اعتماداً على صفحة واحدة لكل مهمة [صفحات ذات وجه واحد بحجم A4/Letter]. قد يتأثر عدد الصفحات بعدة عوامل، من بينها على سبيل المثال لا الحصر نوع الوسائط وحجمها.

7 ما يقرب من 50,000 صفحة اعتماداً على صفتين لكل مهمة [صفحات ذات وجه واحد بحجم A4/Letter]. قد يتأثر عدد الصفحات بعدة عوامل، من بينها على سبيل المثال لا الحصر نوع الوسائط وحجمها.



في حالة استخدام نظام التشغيل® Windows، انقر نقرًا مزدوجًا على الرمز  **Brother Creative Center** على سطح المكتب لديك للوصول إلى موقع الويب المجاني المصمم كمورد لمساعدتك على إنشاء وطباعة المواد المخصصة لاستخدام العمل والمنزل بالصور والنصوص والإبداع.

يستطيع مستخدمو Mac الوصول إلى Brother CreativeCentre على عنوان الويب هذا:

[www.brother.com/creativecenter](http://www.brother.com/creativecenter)

# brother

زوروا موقعنا على شبكة الانترنت  
[www.brother.com](http://www.brother.com)

تمت الموافقة على هذه الأجهزة لاستخدامها في بلد الشراء فقط. وشركات براذر المحلية أو موزعيها تدعم الأجهزة التي تم شراؤها فقط في بلدانهم.

